



**UNAH**  
UNIVERSIDAD NACIONAL  
AUTÓNOMA DE HONDURAS

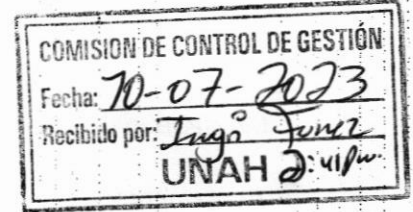


**Decanato**

Tel. 2216-30 51  
PBX. 2210-3000 Ext. 100621  
f.humanidadesyartes@unah.edu.hn

**F-HHAA-OFICIO-1240-2023**  
10 de Julio del 2023

**Master**  
**Joel Francisco Amador Rodríguez**  
Coordinador de la Comisión de Control de Gestión  
Presente



Estimado Sr. Coordinador de CCG:

En atención a la Circular CCG-11-UNAH-2023 a través de la cual solicitan información para la divulgación en el portal de transparencia, este decanato tiene a bien informar lo siguiente:

**Circulares emitidas por la oficina del decanato de la F-HHAA mes de junio del 2023**

| mes      | circular n. | fecha | Asunto | observación          |
|----------|-------------|-------|--------|----------------------|
| Junio/23 | -----       | ----- | -----  | No se emitió ninguno |

**Acuerdos emitidos por la oficina decanato de la F-HHAA mes de junio del 2023**

| Mes      | fecha de aprobación | acta (orden correlativo) | acuerdo (orden correlativo) | breve descripción del contenido | observación          |
|----------|---------------------|--------------------------|-----------------------------|---------------------------------|----------------------|
| Junio/23 | -----               | -----                    | -----                       | -----                           | No se emitió ninguno |

**Resoluciones firmes emitidas por la oficina del Decanato del mes de junio del 2023**

| Mes       | No.  | Fecha de emisión | resolución | breve descripción del contenido | observación  |
|-----------|------|------------------|------------|---------------------------------|--|
| Junio /23 | ---- | -----            | -----      | -----                           | No se emitió ninguna resolución firme durante el mes de junio del 2023 |

Así mismo. se remite en anexo los informes de los Departamentos de: Arquitectura, Artes, Cultura física y Deportes, Filosofía, Lenguas Extranjeras, Letras, Pedagogía; así como de la Carreras de: Lenguas Extranjeras, la Coordinación de Postgrados, Administración y Secretaría Académica.



DECANATO



**UNAH**  
UNIVERSIDAD NACIONAL  
AUTÓNOMA DE HONDURAS



**Decanato**

Tel. 2216- 30 51  
PBX. 2210-3000 Ext. 100621  
[f.humanidadesyartes@unah.edu.hn](mailto:f.humanidadesyartes@unah.edu.hn)

Pág. 02.../ F-HHAA-OFICIO-1240-2023

Me suscribo de usted, estimado Señor Coordinador, no sin antes reiterarle mi saludo respetuoso.  
atentamente,

  
CLOTILDE MENDOZA LEPEDA  
Decanato Facultad de Humanidades y Artes  
U.N.A.H.  
DECANATO

cc. departamento de pedagogía / lenguas extranjeras / letras/ cultura física y deportes /  
Arquitectura / artes / filosofía/ carrera de letras / carrera de arquitectura / carrera de  
lenguas extranjeras / coordinación de postgrados /administración fhaa / secretaría  
académica / archivo c/a



**UNAH**  
UNIVERSIDAD NACIONAL  
AUTÓNOMA DE HONDURAS



Departamento de Arte

Tel. 2216-5100 Ext. 100902  
depto.art@unah.edu.hn

OFICIO EA-095-2023  
03 de julio de 2023

Máster  
Oneyda Cleotilde Mendoza Zepeda  
Decano de la Facultad de Humanidades y Arte  
Ciudad

Estimada Máster Mendoza Zepeda:

A través de este remito informe de **información pública del mes de junio del año 2023 a la CCG** sobre circulares, resoluciones, actas y acuerdos emitidos por el Departamento de Arte y Carrera de Música.

**CIRCULARES**

| Mes           | Circulares | Fecha | Asunto | Observaciones   |
|---------------|------------|-------|--------|---|
| Junio de 2023 | -----      | ----- | -----  | No se emitieron circulares en el mes de junio de 2023 |

**ACTAS Y ACUERDOS PARA PUBLICACIÓN EMITIDOS POR EL DEPARTAMENTO DE ARTE Y CARRERA DE MÚSICA**

| Mes           | Fecha de aprobación | Acta (Orden correlativo) | Acuerdo (Orden Correlativo) | Breve descripción de contenido | Observaciones   |
|---------------|---------------------|--------------------------|-----------------------------|--------------------------------|---|
| Junio de 2023 | -----               | -----                    | -----                       | -----                          | No se emitieron actas y acuerdos en el mes de junio de 2023 |

**RESOLUCIONES FIRMES EMITIDAS MENSUALMENTE POR EL DEPARTAMENTO DE ARTE Y CARRERA DE MÚSICA**

| Mes           | No.   | Resolución | Breve descripción del contenido | Observaciones   |
|---------------|-------|------------|---------------------------------|---|
| Junio de 2023 | ----- | -----      | -----                           | No se emitieron resoluciones en el mes de junio de 2023 |

Sin otro particular y agradeciendo el favor de su atención, me suscribo.

Atentamente,

  
Licda. Shirley Mariela Pineda Silva  
Jefa del Departamento de Arte, UNAH



Cc/Archivo

03 JUL 2023

Rosal H. 10:45 a.m



**UNAH**  
UNIVERSIDAD NACIONAL  
AUTÓNOMA DE HONDURAS



Carrera  
de Arquitectura

Tel. 2216-5100 Ext. 100588  
coord.arquitectura@unah.edu.hn

**OFICIO DA-358-2023**

Ciudad Universitaria, 10 de julio 2023

**Master Oneyda Mendoza**  
**Decana a.i de la Facultad de**  
**Humanidades y Artes**  
**Presente**

**Estimada Master Mendoza:**

Por este medio, me permito informarle que la Coordinación de la Carrera de Arquitectura en el mes de junio del año 2023; no hubo documentación de uso interno como ser circulares, ni tampoco se han emitido actas o acuerdos.

Sin otro particular, me suscribo de Usted,

Muy atentamente,

**ARQ. NORMA ISABEL LAGOS VÁSQUEZ**  
**COORDINADORA a.i.**  
**CARRERA DE ARQUITECTURA**

C.c. Archivo  
meg





**UNAH**  
UNIVERSIDAD NACIONAL  
AUTÓNOMA DE HONDURAS



Departamento de  
**Cultura Física y Deportes**

Tel. 2216-6100 Ext. 100142  
cultura.fisica@unah.edu.hn

Oficio 212-DCFD-2023  
05 de julio de 2023

Master  
**ONEYDA MENDOZA**  
*Decana de la Facultad de  
Humanidades y Artes*  
Presente

Estimada Decana:

Por medio de la presente me dijo a usted para dar respuesta a la solicitud de envío de copia de Circulares, Comunicados y Convocatorias correspondientes al mes de junio del año 2023 para Publicación.

Comparto con usted comunicado emitido durante el mes de junio

| FECHA    | DOCUMENTO  | ASUNTO             |
|----------|------------|--------------------|
| 13 JUNIO | COMUNICADO | GRADUACION PUBLICA |

Atentamente,



**MSc. CARLOS EDUARDO MENENDEZ**  
*Jefe Depto. de Cultura Física y Deportes.*

CC: Archivo  
CEM/is.



**UNAH**  
UNIVERSIDAD NACIONAL  
AUTÓNOMA DE HONDURAS



**Departamento  
de Filosofía**

Tel. 2216-5100 Ext. 100648  
depto.filosofia@unah.edu.hn

DF Of.No. 75-2023

Ciudad Universitaria 5 de julio 2023

*Master*

*Oneyda Mendoza*

*Decana a.i.*

*Facultad Humanidades y Artes*

*Presente*

Estimada Decana

Por medio de la presente se informa que el Departamento y Carrera de Filosofía no tienen nada en particular que comunicar para ser publicado en los Portales de Transparencia correspondiente al mes de junio de 2023.

Sin otro particular, me suscribo.

*Prof. Mario Coto*

*Jefe Departamento Filosofía*



**UNAH**  
UNIVERSIDAD NACIONAL  
AUTÓNOMA DE HONDURAS



Departamento de Letras

Tel. 2216-5100 Ext. 100495  
letrascu@unah.edu.hn

Oficio 240-DL-2023  
04 de julio, 2023

**Máster**  
**Oneyda Cleotilde Mendoza**  
**Decana a.i. de la Facultad de Humanidades y Artes**  
**Presente**

**Estimada máster Mendoza:**

Mediante el presente remito a usted informe solicitado mediante **correo electrónico**, en el mismo se solicita información requerida por la Comisión de Control de Gestión para el mes de junio. Sobre lo cual hacemos de su conocimiento que, para tal mes, en esta unidad, se generó la siguiente información, tal como se describe en los cuadros correspondientes.

**Actas emitidas por el Departamento de Letras**

| Mes           | Circular no.      | Fecha                  | Asunto  | observación |
|---------------|-------------------|------------------------|---|-------------|
| Junio<br>2023 | <b>Acta N0. 2</b> | 2 de junio de<br>2023  | Fin de período<br>UGIC-LETRAS.<br><br>Comisión de<br>Rediseño de la<br>Maestría en<br>Literatura<br>Centroamericana | Ninguna     |
| Junio<br>2023 | <b>Acta N0. 3</b> | 22 de junio de<br>2023 | Socialización de la<br>propuesta del Plan<br>Operativo Anual<br>( POA 2024).  | Ninguna     |



**UNAH**  
UNIVERSIDAD NACIONAL  
AUTÓNOMA DE HONDURAS



Departamento de Letras

Tel. 2216-5100 Ext. 100495  
letrascu@unah.edu.hn

**Cuadro de acuerdos para publicación emitidos mensualmente por el Departamento de Letras.**

| Mes        | Fecha de aprobado | Acta (orden correlativo) | Acuerdo (orden correlativo) | Breve descripción del contenido | Observación  |
|------------|-------------------|--------------------------|-----------------------------|---------------------------------|--|
| Junio 2023 | -----             | -----                    | -----                       | -----                           | No se emitió ningún acuerdo durante el mes de junio. |

**Cuadro de resoluciones firmes emitidas mensualmente por el Departamento de Letras.**

| Mes        | No.   | Fecha de emisión | Resolución | Breve descripción del contenido | Observación  |
|------------|-------|------------------|------------|---------------------------------|--|
| junio 2023 | ----- | -----            | -----      | -----                           | No se emitió ninguna resolución durante el mes de junio. |

Sin otro particular me suscribo de usted,

Atentamente,

  
  
**Msc. Néstor Omar Ulloa Anariba**  
Jefe del Departamento de Letras

C/c.: Archivo  
NOU/jsf



**UNAH**  
UNIVERSIDAD NACIONAL  
AUTÓNOMA DE HONDURAS



Departamento de Letras

Tel. 2216-5100 Ext. 100495  
letrascu@unah.edu.hn

## Acta N0. 2

**Fecha: 2 de junio de 2023**

Asamblea ordinaria de docente del Departamento de Letras  
Reunidos el día viernes 2 de junio del año en curso, se llevó a cabo la Asamblea ordinaria en formato virtual de los Docentes del Departamento de Letras a través de la plataforma zoom; iniciando en primera convocatoria a las 12:00 am y en segunda convocatoria a las 12 con 15 minutos, contando con la asistencia de 55 profesores de los cuales 45 son profesores permanentes y 10 profesor por hora.

### **Agenda:**

1. Comprobación del quorum.
2. Lectura, discusión y aprobación de la agenda.
3. Lectura, discusión y aprobación del acta anterior ( Acta 1 )
4. Lineamientos del II PAC-2023
5. Informe sobre Asignación Académica.
6. Conformación de algunas comisiones.
7. Fin de período UGIC-LETRAS.
8. Comisión de Rediseño de la Maestría en Literatura Centroamericana
9. Asuntos varios.
10. Cierre de la Asamblea

1. La reunión inicia en segunda convocatoria con los docentes que están presentes.

A las 12 con 15 minutos se da por iniciada la sesión con los compañeros asistentes.

2. **Se presenta la agenda y se somete a discusión y aprobación de la misma:**





**UNAH**  
UNIVERSIDAD NACIONAL  
AUTÓNOMA DE HONDURAS



Departamento de Letras

Tel. 2216-5100 Ext. 100495  
letrascu@unah.edu.hn

- Elmer Fernández: Solicita a la Asamblea se mueva la participación de la Maestría al inicio ya que él tiene una reunión con los de posgrado y con un profesor de México a la 1 de la tarde.

Se propone como moción y es secundada por Karla Espinoza, se aprueba el cambio con 36 votos.

- José Jorge Mejía Sú: solicita un espacio para la Comisión de Enlace de Comunicación del Depto. de Letras con la Facultad de Humanidades y Artes.

No habiendo más y suficientemente discutida se somete a aprobación la agenda, esta es aprobada con 36 votos.

### 3. Comisión de Rediseño de la Maestría en Literatura Centroamericana.

Elmer Fernández en su condición de coordinador de la maestría explica que avances significativos en diagnóstico y rediseño de la maya curricular de la maestría.

Se cuenta con un equipo que ha estado apoyando desde un inicio el rediseño del pensum académico.

*Solicita en carácter de moción a la asamblea de Letras apoye dicha ratificación e incorporación de los nuevos miembros de la Comisión de rediseño Curricular de la Maestría en Literatura Centroamericana; personas que han estado trabajando desde inicio de la promoción.*

Es secundada por Nestor Ullua.

Elmer Fernández: Pilar López y Carlos Rubio Pacho: Docentes mexicanos, han estado dando clases en la maestría.

Kenia Barahona y Kevin Mejía: Docentes de UNITEC, son docentes externos y miembros de la comisión.

Lidia Cáliz, Nitzia Vásquez, Wendy Cáliz: docentes de la maestría.

Se ha contado con el apoyo de los nuevos miembros Sué Adriana Laínez, Junior López y José Jorge Mejía Sú.

Se somete a discusión la moción.

Suficientemente discutida, se somete a votación, se aprueba con 36 votos a favor, 0 en contra y 0 abstenciones.



**UNAH**  
UNIVERSIDAD NACIONAL  
AUTÓNOMA DE HONDURAS



Departamento de Letras

Tel. 2216-5100 Ext. 100495  
letrascu@unah.edu.hn

Es ratificada la comisión y la incorporación de los nuevos miembros.  
Y por aparte estaría mi persona y Miguel Barahona.

#### **4. Lectura, discusión y aprobación del acta anterior ( Acta 1),**

Se le da lectura y somete a votación la aprobación del acta, se aprueba con 36votos.

#### **5. Lineamientos del II PAC-2023**

Jefe: Lo compartí en el chat y leo la circular N0.26-202.

La carrera se encuentra en formato presencial, los alumnos ya pedían la presencialidad y ha dado muy buenos resultados.

Las clases generales y optativas, por mandato del Consejo universitario continúan en formato virtual.

La orden es que todos los docentes deben permanecer en su lugar de trabajo independientemente de la modalidad que imparte; esto implica que hay que venir y permanecer en nuestro lugar de trabajo de lunes a viernes y cumplir con la jornada de trabajo y dar la clase desde aquí, para profesores auxiliares y titulares y con la excepción de profesores horario 1 que solo vienen los días que tienen asignadas las clases.

Ya es tiempo que regresemos a nuestro lugar de trabajo y de esa manera pedir la presencialidad de los alumnos; sé que hay problemas y tenemos que mediar con ello.

- a. Fany Meléndez: En vista de la circular que enviaron me tomé la libertad de revisar aulas en el D, está solo y me da temor; quisiera hacer una propuesta y que nos presentemos todos a dar nuestra clase todos los días en forma presencial.

Yo he reservado en el CRA y desde ahí he impartido mis clases.



**UNAH**  
UNIVERSIDAD NACIONAL  
AUTÓNOMA DE HONDURAS



Departamento de Letras

Tel. 2216-5100 Ext. 100495  
letrascu@unah.edu.hn

Jefe: A mí me llegó esa información de que sociología e historia están dando clases presenciales e hice la consulta con los jefes de departamento y me dicen que los profesores vienen e imparten sus clases desde aquí pero de forma virtual.

b. Brayan Carrillo: Yo salgo de mi clase, Introducción a la literatura, y entra un grupo de sociología a recibir clases presenciales.

Jefe: Puede ser que lo estén haciendo, lo de impartir clases presenciales, sin informar a las autoridades.

Yo no aconsejaría que se hiciera eso, primero hay un mandato de consejo universitario y puede generar un problema con los alumnos; además no todos los alumnos están aquí en Tegucigalpa y solo podría ocasionar un problema.

c. Waldina Mejía:

Yo no tengo inconveniente en regresar a la presencialidad y si me van a obligar a ir impartir mis clases virtuales desde la u, necesito me den una computadora, un espacio adecuado y un internet eficiente para poder cumplir con mi horario de 3 a 9 de la noche.

Propongo solo marcar una vez y que cuando tengamos clases no vayamos a marcar.

d. Miguel Acosta: Yo prefería que todos los estudiantes y maestros estuviéramos aquí presencial. Sabemos que la pandemia es endémica, no comprendo porque no podemos regresar a la presencialidad e incluso en los estatutos de la universidad no dice que es una universidad virtual.

Se podría consultar en el campus virtual si quieren volver o no a la presencialidad, algunas clases ya están virtualizadas para los que quieran seguir en ese formato.

También se puede hacer una solicitud al Claustro de Humanidades exigiendo volver a la presencialidad, así como la universidad nos exige, exijamos volver a la presencialidad.

Comparto con Waldina que la universidad no provee lo que necesitamos para impartir las clases desde aquí.

***Propongo como moción: Elevar al Claustro de Humanidades una petición para que presione al Consejo universitario el retorno a la presencialidad de las clases generales y optativas y sondear a los estudiantes cada uno de nosotros si quieren regresar a la presencialidad.***



**UNAH**  
UNIVERSIDAD NACIONAL  
AUTÓNOMA DE HONDURAS



Departamento de Letras

Tel. 2216-5100 Ext. 100495  
letrascu@unah.edu.hn

Es secundada por Venus Mejía

A discusión la moción

- Franklin Delcid: Yo agregaría que hay que sustentar con argumentos sólidos y uno de los argumentos debe ser que todo patrono está obligado a darle todos los recursos para que el trabajador desarrolle su trabajo, esto es ley; en caso contrario, si no tiene recursos o herramientas para desarrollar su trabajo; los empleados no estaríamos obligados a laborar en esas condiciones.

Por la falta de implementos y si se les obliga a los maestros hacer dicha labor perfectamente los docentes deberían hacer una demanda en contra de la universidad por abuso de autoridad.

- María Vargas: El formato de las clases que están recibiendo nuestros alumnos es un formato virtual.

Los alumnos están yendo a la universidad en sus distintas carreras.

Pensar en que nuestras clases van a volver a la presencialidad eso no va a pasar.

Una clase en formato virtual significa que no es necesario una reunión sincrónica todos los días ni siquiera una vez por semana; todos recibimos los lineamientos de la DIE para el formato virtual.

Las clases virtuales se hicieron pensando en el alumno, en su disponibilidad y que el profesor esté en su centro de trabajo atendiendo las consultas de los alumnos.

- Waldina Mejía: No podemos estar en dos sistemas, o estamos en formato virtual y trabajamos desde casa porque la universidad no tiene los recursos para que desarrollemos nuestro trabajo o estamos presenciales y volvemos todos.

Si la universidad quiere que esté en mi jornada aquí, me tiene que dar todo lo que necesito, no es que si yo quiero o no, es una imposibilidad práctica.

*Yo solicito en calidad de moción: Que pidamos quedarnos trabajando en casa, y venir a marcar solo una vez y el día que tengamos clases no venir.*

- Venus Mejía: Quiero retomar lo que dijo María Vargas, las clases generales quieren permanecer completamente virtuales, eso debe llamarnos poderosamente la atención, eso estaba justificado en la





**UNAH**  
UNIVERSIDAD NACIONAL  
AUTÓNOMA DE HONDURAS



Departamento de Letras

Tel. 2216-5100 Ext. 100495  
letrascu@unah.edu.hn

pandemia, pero no en este momento cuando la organización mundial de la salud la decretó como endemia.

Cada vez la universidad está desplazando la figura del docente, debemos volver a esa libertad de cátedra y diseñar nosotros mismos nuestro espacio académico, siempre siguiendo los principios y las normas académicas y además diseñando bajo los criterios de cada docente; en este momento las clases están diseñadas para autoevaluarse y nosotros solo estamos como asesores del proceso para que se lleve exitosamente.

Hago la reflexión que con ello está en juego nuestro trabajo, cuál será el propósito detrás de eso.

- Fany Meléndez: La universidad planteó las clases virtuales pensando en el alumno, el que está tierra adentro, la universidad desde el 2011 ha planteado la bimodalidad, y muchos de nosotros usábamos el campus virtual como apoyo a nuestras clases, la pandemia desplazó la bimodalidad y se volvió completamente virtual, perfectamente pudiéramos usar este argumento; volver a la presencialidad y siempre usando la bimodalidad.
- Luis Acosta: Como podemos diferenciar la virtualidad

Jefe: la universidad puede decir que sí se está en la bimodalidad; las carreras presenciales y las clases generales virtuales.

- Fany Meléndez: La bimodalidad se está usando desde el 2014 hasta la fecha.
- María Vargas: En relación a las clases virtualizadas, la universidad ofrece carreras completamente virtualizadas también, así como las institucionales privadas, el profesor no puede ser desplazado ni aun así con la inteligencia artificial, y pensar que volvamos a la presencialidad con estos espacios virtualizados no será posible, a no ser que creamos nuevos espacios para asegurar la estabilidad si nos sentimos amenazados por la virtualidad.

Aun en la virtualidad, hay un docente detrás de esa clase, que está cumpliendo con su trabajo, contribuyendo a la mejora de esas asignaturas.

Jefe: Suficientemente discutida la moción y pasamos a votar:

Votos a favor 25 votos a favor; 5 votos en contra y 6 abstenciones.





**UNAH**  
UNIVERSIDAD NACIONAL  
AUTÓNOMA DE HONDURAS



Departamento de Letras

Tel. 2216-5100 Ext. 100495  
letrascu@unah.edu.hn

**Presento como moción:** Si ratificamos al equipo de UGIC-Letras por un período más a partir del 13 de junio de 2023.

Es secundada por Lorena Suazo, Osman Ávila y Nery Gaitán.

Los compañeros responden uno por uno que sí, continúan en la UGIC-Letras.

Se somete a votación: 36 votos a favor, 0 votos en contra, 0 abstenciones.

## 9. Asuntos varios

8.1. El Jefe Con respecto al concurso de poesía, la jefatura rediseña y se ha pensado darle una mayor dimensión, *Premio Universitario de Poesía "Amanda Castro"* tuvo muy buena aceptación y esta vez la primera edición la gano una alumna de Lenguas extranjera, con un poemario: "Descalza en Tegucigalpa" parte del premio es que el ganador va a asistir como invitado al Festival de Poesía de los Confines; allá se hará la presentación del libro ganador, se imprimirán 100 ejemplares y se le hará entrega de 25 ejemplares, y los restantes se pondrán a la venta para recapitalizar el premio de poesía; este se ha pensado hacerlo anualmente, tal vez el próximo año se trabaje con , podría ser, o se deja con poesía; eso se decidirá después.

Ha habido reuniones con la decanatura para reunir el dinero para el premio, pero ha estado un poco complicado, cuando pensé que ya estaba asegurado lo del premio, pero con los recortes presupuestarios y la situación financiera de la universidad se ha complicado.

Se tuvo una reunión con la directora de posgrado y con la Maestría de Literatura Centroamericana y se pudo ver que es sumamente engorroso hacerlos desde el punto administrativo y casi imposible.

La jefatura les plantea apoyar la publicación del texto a través de contribución voluntaria para la publicación del libro y aparecerán en el texto como suscriptores de honor y tendrán un ejemplar firmado por la ganadora del concurso para cada uno.

Esta solicitud se las hago llegar porque creemos en la capacidad de nuestros alumnos y que la formación artística es indispensable en nuestros jóvenes universitarios.



**UNAH**  
UNIVERSIDAD NACIONAL  
AUTÓNOMA DE HONDURAS



Departamento de Letras

Tel. 2216-5100 Ext. 100495  
letrascu@unah.edu.hn

Quienes quieran colaborar con esta iniciativa lo pueden hacer con Jennifer.

Carmen López: Que el tiempo que se tenga para hacer el aporte se pueda extender estos primeros 15 días de junio, para que podamos colaborar todos.

Jefe: Me parece bien, se puede hacer.

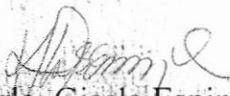
8.2. José Jorge: Estoy fungiendo como enlace en la comisión de comunicación del departamento con la facultad y eso consiste en alimentar la página web, por eso se les hace nuevamente la solicitud de enviar su foto de perfil para todo el personal que labora.

Si tienen un evento se puede publicitar en el blog y de esa manera darle mayor realce.

Para los que aún no han enviado su foto, por favor enviarlo.

#### **10. Cierre de la asamblea**

La asamblea se Cierra a las 2 de la tarde con 10 minutos.

  
Karla Gisela Espinoza

Secretaria de actas del Departamento de Letras



**UNAH**  
UNIVERSIDAD NACIONAL  
AUTÓNOMA DE HONDURAS



Departamento de Letras

Tel. 2216-5100 Ext. 100495  
letrascu@unah.edu.hn

- Waldina Mejía: Hacer la consulta con los alumnos y ver las condiciones en que quieren que volvamos, la moción es la siguiente:

*Yo solicito en calidad de moción:*

*Que pidamos quedarnos trabajando en casa mientras clases sigan virtuales.*

*Venir a marcar solo una vez al día.*

*El día que tengamos clases no venir.*

- María Vargas: Las clases virtualizadas las podemos atender incluso desde el celular, en cualquier momento, lo que se pide es que cada uno de nosotros esté en su jornada laboral en su centro de trabajo, que es por lo que la universidad nos paga.

La moción no fue secundada por ningún docente, no pasa.

- Osman Ávila, apoyo la reflexión de María Vargas. Y explica, aprovechando la oportunidad, lo del reajuste salarial que se otorgó y la crisis financiera que tiene la institución ya que no recibe el 6% que por ley le corresponde, solo recibe el 1.8%.

Exigir que si la universidad nos paga, pues hay que responder trabajando en el nuestro lugar de trabajo, porque así lo dicta nuestro contrato laboral.

- Fany Meléndez: Creo que todos tenemos el deseo de volver, pero quiero quede me aclare, si el día que tengamos clases no venimos? O cómo quedamos?

Jefe: La circular está clara regresamos a cumplir nuestra jornada laboral de 6 horas de lunes a viernes y dar nuestras clases desde aquí.

## **6. Informe sobre Asignación Académica.**

La asignación académica estuvo un poca dura en este período y a muchos se les estuvo moviendo la carga para acomodarla y varios no se pudo completar la carga y se tuvo que completar con otro tipo de asignaciones: vinculación, investigación y gestión académica administrativa para justificar esas horas que no tiene carga académica, el departamento de letras tiene gente que siente aprecio por este departamento y desde personal se nos colaboró para que se abrieran asignaturas con secciones de 15 alumnos para que todos tuviéramos carga. La



**UNAH**  
UNIVERSIDAD NACIONAL  
AUTÓNOMA DE HONDURAS



Departamento de Letras

Tel. 2216-5100 Ext. 100495  
letrascu@unah.edu.hn

intención con los profesores por hora si no había carga para ellos se rompe la relación laboral con ellos.

Retomo las palabras de María Vargas, si nos trata bien la universidad y, por ese apoyo que sentí, eran 18 compañeros por hora que no tenían carga y por esa apertura se pudo asegurar la carga para este período y trabajo para nuestros compañeros.

Ya de forma personal, yo valoro ese apoyo; solo hubo dos profesores por hora que no se pudo completar la carga; una de 7 horas solo se le pudo dar 6, y una contratación de unidad valorativa.

Hubo movimientos en agregados y cancelaciones, lo pudimos notar; en introducción de Lenguas de Señas las secciones están de 60 cada una, en un proceso de apertura del técnico de lenguas de señas no se podía negar el acceso a los alumnos.

#### **7. Conformación de algunas comisiones.**

#### **8. Fin de período UGIC-LETRAS.**

Wendy Cáliz: a nombre de la comisión que estaba conformada por Martha Rodríguez, Julio Ventura y Miguel Barahona y mi persona; agradece el apoyo de los compañeros a la UGIC-Letras, en donde se coordinaron talleres, encuentros y jornadas, el departamento se ha seguido posicionando a nivel de investigación y es precisamente por ese trabajo que se ha venido desarrollando.

Nuestra comisión, como miembros propietarios y elegidos en asamblea ha llegado a su fin de período el 12 de junio de 2023; hay que nombrar la nueva UGIC-Letras y comenzar el nuevo ciclo.

Jefe: La ley permite que los reelijan en un nuevo período?

Wendy Cáliz: Sí, la ley dice que sea profesor investigador y pueden estar por dos períodos consecutivos; En mi caso, es primer período y mi cargo era como jefe de unidad, Miguel Barahona, coordinador de investigación.

Jefe: Yo estoy satisfecho con el trabajo realizado.





**UNAH**  
UNIVERSIDAD NACIONAL  
AUTÓNOMA DE HONDURAS



Departamento de Letras

Tel. 2216-5100 Ext. 100495  
letrascu@unah.edu.hn

### Acta N0. 3

**Fecha: 22 de junio de 2023**

Asamblea extraordinaria de docente del Departamento de Letras

Reunidos el día jueves 22 de junio del año en curso, se llevó a cabo la Asamblea extraordinaria de los Docentes del Departamento de Letras en el aula 215 del edificio 1847; iniciando en primera convocatoria a las 12:00 am y en segunda convocatoria a las 12 con 15 minutos, contando con la asistencia de 18 profesores de los cuales 16 son profesores permanentes y 2 profesor por hora.

Punto único

1. Socialización de la propuesta del Plan Operativo Anual ( POA 2024).

La reunión inicia en segunda convocatoria.

El jefe da a conocer la propuesta del POA 2024.

a. Manifiesta que el presupuesto del año 2023 fue aprobado hasta este año en junio y ya le están solicitando las autoridades el del 2024.

Para el caso la semana de la lengua fue en abril y aún no se había aprobado el presupuesto.

Para el “Encuentro de jóvenes investigadores”, tampoco había presupuesto, se las han tenido que ingeniar, tanto el departamento como la carrera para sacar adelante estas actividades y poder ejecutarlas.

b. El presupuesto asignado para letras es de L 120,000; se ha solicitado junto con la coordinadora de la carrera: estantes, computadoras para el CEDOCLE, unos proyectores para las aulas.

c. La Maestría en Literatura nos va a apoyar para la compra de computadoras para el laboratorio, es necesario reemplazarlas.





**UNAH**  
UNIVERSIDAD NACIONAL  
AUTÓNOMA DE HONDURAS



Departamento de Letras

Tel. 2216-5100 Ext. 100495  
letrascu@unah.edu.hn

d. Se presenta a detalle el plan operativo anual del año 2024, explicando cada una de las áreas y destacando las actividades a desarrollar y presupuesto para cada una de ellas.

Preguntas u observaciones al respecto

1. Nery Gaitán: No puede ser que no se entregue el presupuesto para Letras; es increíble las actividades que se ejecutan y sin presupuesto.

Jefe: Lastimosamente se nos dice que no hay dinero para algunas cosas y para otras, sí.

El jefe exhorta a que parte de nuestro quehacer docente es hacer investigación y que se inscriban los proyectos de investigación en la DICITH.

Se está trabajando para presentar ante el Consejo universitario en una propuesta para crear un observatorio del español hablado en Honduras, es una propuesta hay que trabajar en ello.

En lo que refiere a vinculación hay un presupuesto de L30,000, para viáticos, no es mucho pero es algo.

2. Yolany Santos: Aunque se inscriban los proyectos, nunca hay dinero ni apoyo de las autoridades, se ha tenido que trabajar con las alcaldías de los lugares donde se trabaja, con el esfuerzo de los estudiantes para poder gestionar algunos gastos.

Jefe: Expresa que está consiente de esa realidad pero para la institución fuimos contratados para hacer docencia y vinculación; hay indicadores por cumplir, y si no lo hacemos, salimos mal evaluados.

3. José Guzmán: Hay 7 departamentos en la facultad, consulto: ¿Todos reciben el mismo presupuesto?

Jefe: expresa que desconoce los criterios para la asignación de presupuestos para cada depto.

4. Miguel Acosta: Mientras se siga trabajando o ejecutando las actividades sin presupuesto se puede correr el riesgo que se reduzca o pierda; ¿Hay alguna forma de exigir el presupuesto asignado?



**UNAH**  
UNIVERSIDAD NACIONAL  
AUTÓNOMA DE HONDURAS



Departamento de Letras

Tel. 2216-5100 Ext. 100495  
letrascu@unah.edu.hn

Jefe: Resistir es un derecho, pero estaríamos dispuesto a no hacer nada mientras no haya presupuesto?

5. Yanira Durán. Cuándo vence el POA?

Jefe: Dura un año, pero en estos momentos se socializa el POA del 2023, lo que se hizo con el dinero presupuestado para la semana de la lengua fue redistribuir, con el permiso de las autoridades, y se redireccionó y de esa manera se compararon estantes para el CEDOCLE; se pudo conseguir viáticos para Julio Ventura y José Guzmán que van al Congreso de ACALING, dinero que no se gasta se devuelve, así funciona administrativamente la universidad.

Continúa abordando cada uno de los aspectos del POA, y manifiesta que se activan las gestiones para ofrecer:

a. La maestría en Diseño y Producción editorial; esta se puede brindar en línea para que no incurra en gastos de traslado de docentes.

b. La maestría en Semiótica en convenio con la universidad de Santander de Colombia.

6. Brayan Carrillo: Hace un llamado a la reflexión : Qué se puede hacer con respecto a la valoración docente?

a. La evaluación se hace con la rúbrica de cuando estábamos presencial y las clases son virtuales.

b. No podemos hacer vinculación en la virtualidad.

c. Me veo afectado en la evaluación. ¿Qué hacer para que la Dirección de docencia cambie su instrumento, está obsoleto y desmotiva a docente.

Jefe: ya se transmitió todo a Carrera Docente; sugiere que este tema se aborde en la próxima asamblea.

7. Miguel Acosta: Comparte la preocupación de Brayan y agrega que en la próxima asamblea se exija volver a la presencialidad y recuperar nuestros espacios.



**UNAH**  
UNIVERSIDAD NACIONAL  
AUTÓNOMA DE HONDURAS



Departamento de Letras

Tel. 2216-5100 Ext. 100495  
letrascu@unah.edu.hn

Jefe: Suficientemente discutido y procedemos a votar.

Se somete a votación la aprobación del POA, se aprueba por unanimidad.

La asamblea se cierra a la 1:20 minutos.

Karla Gisela Espinoza

Secretaria de actas del Departamento de Letras



**UNAH**  
UNIVERSIDAD NACIONAL  
AUTÓNOMA DE HONDURAS



**Departamento de  
Lenguas Extranjeras**

Tel. 2216-5100 Ext. 100670  
d.lenguasextranjer@unah.edu.hn

Oficio N. 299-2023 D.L.E.  
03 de julio del 2023

Master  
**ONEYDA MENDOZA**  
Decana Facultad de Humanidades y Artes  
Su Oficina

Estimada Máster Mendoza:

Mediante el presente remito a usted, informe acerca de las Circulares Emitidas Por El Departamento Y Carrera De Lenguas Extranjeras.

| Mes        | Circular no. | Fecha | Asunto | Observación   |
|------------|--------------|-------|--------|---|
| Junio 2023 | -----        | ----- | -----  | No se emitió ninguna circular durante el mes de junio |

Cuadro de acuerdos para publicación emitidos mensualmente por el Departamento de Lenguas Extranjeras año-2023.

| Mes        | Fecha de Aprobación | Acta (orden correlativo) | Acuerdo (orden correlativo) | Breve descripción del contenido | Observación   |
|------------|---------------------|--------------------------|-----------------------------|---------------------------------|---|
| Junio 2023 | -----               | -----                    | -----                       | -----                           | No se emitió ningún acuerdo durante el mes de junio |

cuadro de resoluciones firmes emitidas mensualmente por el Departamento de Lenguas Extranjeras año-2023.

| Mes        | N o. | Fecha de Emisión | Resolución | Breve descripción del contenido | Observación   |
|------------|------|------------------|------------|---------------------------------|---|
| Junio 2023 | --   | -----            | -----      | -----                           | No se emitió ninguna resolución firme durante el mes de junio |

Atentamente,

*Glady D. Salgado E.*

**MSc. GLADYS DIONISIA SALGADO ESPIN,**

Jefe Depto. de Lenguas Extranjeras



Cc. archivo



**UNAH**  
UNIVERSIDAD NACIONAL  
AUTÓNOMA DE HONDURAS



Departamento de  
**Pedagogía y Ciencias  
de la Educación**

Oficio CPJ-454-2023  
04 de Julio del 2023

Máster  
**Oneyda Cleotilde Mendoza**  
Decana Facultad de Humanidades y Artes  
Su Oficina.

Distinguida Decana:

Reciba un cordial saludo, deseándole siga cosechando muchos éxitos.

Me dirijo a Usted con el propósito de hacerle llegar informe correspondiente para el cumplimiento con la Comisión de Control de Gestión; en cual solicitan información sobre las Circulares, Actas y Acuerdos emitidos en el mes de Junio del presente año.

Informo que no se realizó Asamblea de Docentes; por lo tanto no hay ningún acuerdo u acta en el mes de Junio de 2023.

Atentamente,

  
  
Msc. Iván Martínez Oydor  
Jefe Departamento de Pedagogía y Ciencias de la Educación-CU

Cc: Archivo digital  
Cc: (Lpu)





**UNAH**  
UNIVERSIDAD NACIONAL  
AUTÓNOMA DE HONDURAS



**Coordinación  
General de Posgrados**

Tel. 2216- 6100

Ext. 100695

[c.generaldeposgrados@unah.edu.hn](mailto:c.generaldeposgrados@unah.edu.hn)

**OFICIO CGP-N.082-2023**

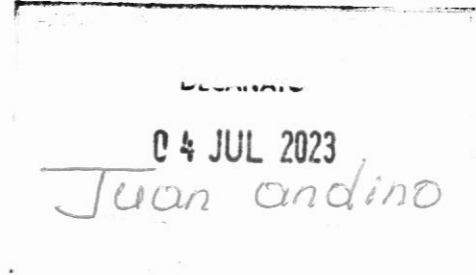
04 de julio del 2023

**Máster**

**Oneyda Cleotilde Mendoza Zepeda**

Decana de la Facultad de Humanidades y Artes

Su Oficina



**Distinguida Decana Mendoza:**

*Reciba un cordial saludo de mi parte y mis deseos de bienestar.*

En cumplimiento con el informe mensual a presentarse en la Comisión de Control de Gestión para incorporar en el portal de transparencia, informo que **no se han generado circulares o acuerdos en el mes de junio 2023** en los posgrados de la Facultad de Humanidades y Artes.

Sin ningún otro particular, reciba mi más alta consideración y estima.  
Atentamente.



*Diana Sabillón*

**MSC. DIANA CLAUDETH SABILLÓN ZELAYA**  
COORDINADORA GENERAL DE POSGRADOS  
FACULTAD HUMANIDADES Y ARTES  
U.N.A.H.

CC. MDLC, MLCA, MAFS, MCTE, MAYAB  
CC. Archivo



**UNAH**  
UNIVERSIDAD NACIONAL  
AUTÓNOMA DE HONDURAS



Carrera de  
**Lenguas Extranjeras**

Tel. 2216-5100 Ext. 100652  
lenguasextranjer@unah.edu.hn

Oficio No. CLE N° 114 -2023  
Julio 04 de 2023

**Máster Oneyda Mendoza**  
**Decana de la Facultad de Humanidades y Artes**

Estimada Sra. Decana:

Por este medio informo que durante el mes de junio del presente año, esta coordinación no tuvo actividades para registrar en el portal de transparencia como corresponde cada mes. Las actividades realizadas fueron mas académicas y de aula de clase.

Atentamente

Ms. Gerardo Antonio Molina  
Coordinador de la Carrera de Lenguas Extranjeras

Cc. Archivo



**UNAH**  
UNIVERSIDAD NACIONAL  
AUTÓNOMA DE HONDURAS



**Decanato**

Tel. 2216- 30 51  
PBX. 2210-3000 Ext. 100621  
[f.humanidadesyartes@unah.edu.hn](mailto:f.humanidadesyartes@unah.edu.hn)

OFICIO-FHHAA-No. 1239-2023  
10 de julio de 2023

**Máster**

**Oneyda Cleotilde Mendoza Zepeda**

**Decana a.i. Facultad de Humanidades y Artes**

**UNAH**

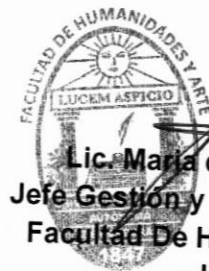
**Presente**

Estimada Sra. Decana:

En atención a la Circular CCG-11-UNAH-2023, en la cual solicitan el informe mensual (junio) a presentar en la Comisión de Control de Gestión para incorporar en el portal de transparencia, informo que, la administración de la Facultad de Humanidades y Artes no realizó ninguna gestión.

Me suscribo de usted, estimada Sra. Decana, no sin antes reiterarle mis saludos respetuosos.

Atentamente,



**Lic. María del Carmen Rivera**  
**Jefe Gestión y Apoyo Administrativo**  
**Facultad De Humanidades Y Artes**  
**U.N.A.H.**

CC: Archivo  
mcr



**UNAH**  
UNIVERSIDAD NACIONAL  
AUTÓNOMA DE HONDURAS



**Secretaría**

Ext-100680

sa.humanidadesyartes@unah.edu.hn

**Oficio SA-F-HHAA-411-2023**

10 de Julio del 2023

**Master Oneyda Mendoza Zepeda**

Decana de la Facultad de Humanidades y Artes

Su oficina.

Estimada Decana Mendoza Zepeda:

Por medio de la presente, le envío el Informe de actividades realizadas por esta Secretaría Académica, durante el mes de junio – 23, las que se detallan:

**Circulares emitidas por la oficina del decanato de la F-HHAA mes de junio - 2023**

| mes      | circular n. | fecha | asunto | observación          |
|----------|-------------|-------|--------|----------------------|
| junio 23 | -----       | ----- | -----  | No se emitió ninguno |

**Acuerdos emitidos por la oficina decanato de la F-HHAA mes de junio - 2023**

| Mes      | fecha de aprobación | acta (orden correlativo) | acuerdo (orden correlativo) | breve descripción del contenido | observación          |
|----------|---------------------|--------------------------|-----------------------------|---------------------------------|----------------------|
| junio 23 | -----               | -----                    | -----                       | -----                           | No se emitió ninguno |

**Resoluciones de Incorporaciones de títulos emitidas por la Secretaría Académica del mes de junio 2023**

| Mes      | No. | Fecha de emisión | Resolución | Breve descripción del contenido   | Enviadas a la Secretaría de Educación Superior |
|----------|-----|------------------|------------|---|--|
| junio 23 | 01  | 8-06-2023        | R/053      | Máster en Ejecución Musical   | Recibida: Seida Sorto<br>Fecha: 20-06-23       |
| junio 23 | 02  | 9-06-2023        | R/054      | Máster en Actividad Física y Salud  | Recibida: Seida Sorto<br>Fecha: 20-06-23       |
| junio 23 | 03  | 21-06-23         | R/055      | Máster en Gestión Educativa   | Recibida: Pamela Pineda<br>Fecha: 22-06-23     |
| junio 23 | 04  | 21-06-23         | R/056      | Máster en Educación Especializado en Organización y Gestión de Centros Educativos | Recibida: Pamela Pineda<br>Fecha: 22-06-23     |
| junio 23 | 05  | 23-06-23         | R/057      | Licenciatura En Educación Pedagogía - Psicología                                  | Recibida: Pamela Pineda<br>Fecha: 26-06-23     |
| junio 23 | 06  | 30-06-23         | R/058      | Máster en Formación de Profesores de Inglés como Lenguas Extranjeras              | Recibida: Zeida Sorto<br>Fecha: 07-07-23       |



**UNAH**  
UNIVERSIDAD NACIONAL  
AUTÓNOMA DE HONDURAS



Secretaría

Ext-100680

[sa.humanidadesyartes@unah.edu.hn](mailto:sa.humanidadesyartes@unah.edu.hn)

|          |    |          |       |  |  |
|----------|----|----------|-------|--|--|
| junio 23 | 07 | 03-07-23 | R/059 | Maestría en Artes, Letras y Lenguas, Mención Didáctica de Lenguas    | Recibida: Zeida Sorto<br>Fecha: 07-07-23 |
| junio 23 | 08 | 05-07-23 | R/060 | Maestro en Lingüística   | Recibida: Zeida Sorto<br>Fecha: 07-07-23 |
| junio 23 | 09 | 06-07-23 | R/061 | Máster en Formación de Profesores de Inglés como Lenguas Extranjeras | Recibida: Zeida Sorto<br>Fecha: 07-07-23 |

Sin otro particular, me suscribo de usted.

Atentamente,

**Máster Alejandra Miroslava Santos V.**  
Secretaria Académica Facultad de Humanidades y Artes

Cc: Pamela Urbina, Decanato F-HHAA

Cc: Cruz Ávila, Decanato F-HHAA

Cc: Archivo/SA-F-HHAA

S.G

LUCEM ASPICIT